

# Briefkasten

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Sprachspiegel : Zweimonatsschrift**

Band (Jahr): **41 (1985)**

Heft 6

PDF erstellt am: **19.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Briefkasten

Was stimmt an diesem Satz nicht: **„Er erklärte, seine Freundin nicht heiraten zu wollen, bevor sie nicht mit ihrem andern Freund Schluß gemacht habe“?**

*Antwort:* Es ist die doppelte Verneinung; das zweite ‚nicht‘ muß wegfallen, dann stimmt der Satz: *Er erklärte, seine Freundin nicht heiraten zu wollen, bevor sie mit ihrem andern Freund Schluß gemacht habe.* teu.

Muß es hier ‚bleibt‘ oder ‚bleiben‘ heißen: **„Vom Urlaub bleibt/bleiben mehr als nur schöne Erinnerungen übrig“?**

*Antwort:* Subjekt (Satzgegenstand) ist das Wörtchen ‚mehr‘, das zwar einen Plural (Mehrzahl) meint, grammatisch aber nur ein Singular (Einzahl) ist, weshalb der Satz so zu lauten hat: *Vom Urlaub bleibt mehr als nur schöne Erinnerungen übrig.* teu.

Muß hier ‚bekannt wurden‘ so oder in einem Wort geschrieben werden: **„Die Arbeiten gingen zu Ende, ohne daß Beanstandungen bekannt wurden/bekannt wurden“?**

*Antwort:* Verbindungen mit ‚werden‘ — und auch ‚sein‘ — werden nur im Infinitiv (Nennform, Grundform) und im Partizip (Mittelwort) zusammengeschrieben, wenn sie eine neue Bedeutung haben. Da in diesem Satz so etwas wie eine neue Bedeutung vorliegt, kann daher ‚bekanntwerden‘ und ‚bekanntgeworden‘ geschrieben werden, nicht aber ‚bekannt wird‘ und ‚bekannt wurden‘. Man schreibt somit richtig: *Die Arbeiten gingen zu Ende, ohne daß Beanstandungen bekannt wurden.* teu.

Welche Schreibung ist richtig, **‚Fünfjahrplan‘** oder **‚Fünfjahresplan‘**?

*Antwort:* Es gibt hier keine feste Regel, höchstens die Empfehlung, daß man nicht ohne Grund Fugene-Laute gebrauchen soll. So wie man von einem ‚Fünzigjahrjubiläum‘ spricht, kann man genausogut von einem ‚Fünfjahrplan‘ sprechen, wobei zuzugeben ist, daß sich ‚Fünfjahresplan‘ usw. auch nicht schlecht anhört. teu.

Ist das Wörtchen ‚zu‘ in diesem Satz nötig: **„Statt sich immer hinter der Zeitung (zu) verstecken, würde er besser am Gespräch teilnehmen“?**

*Antwort:* In Zusammenhang mit ‚statt‘, ‚ohne‘, ‚um‘ muß dieses Wörtchen ‚zu‘ stets stehen. Es heißt also richtig: *Statt sich immer hinter der Zeitung zu verstecken, würde er besser am Gespräch teilnehmen.* teu.

Muß das Verb hier in der Einzahl oder Mehrzahl stehen: **„Ich weiß, daß eine Art Regeln nützlich sein kann/können“?**

*Antwort:* Strenggenommen muß das Verb (Zeitwort) im Singular (Einzahl) stehen, denn das Subjekt (Satzgegenstand) ‚Art‘ steht auch im Singular. Es heißt also: *Ich weiß, daß eine Art Regeln nützlich sein kann.* Nun ist aber in solchen Fällen auch der Bezug auf das Gemeinte, nämlich ‚Regeln‘, also auf die Apposition (Beisatz), erlaubt, weshalb auch der Plural als zutreffend anzusehen ist: *Ich weiß, daß eine Art Regeln nützlich sein können.* teu.

Hat ‚Mitglieder‘ hier ein ‚n‘ oder nicht: **„Unser Verband hat zwischen 7000 und 8000 Mitglieder(n)“?**

*Antwort:* Der Kasus (Fall) des Substantivs (Nomen, Hauptwort) ‚Mitglied‘ ist vom Verb (Zeitwort) ‚haben‘ abhängig; dieses Verb ist transitiv (zielend), verlangt also den Akkusativ (Wenfall); da ‚Mitglied‘ zur sogenannten starken Deklination (Beugung) gehört, d. h. im Genitiv Singular (Wesfall der Einzahl) ein ‚s‘ und im Nominativ Plural (Werfall der Mehrzahl) kein ‚n‘ hat — das Mitglied, des Mitglieds, dem Mitglied, das Mitglied; die Mitglieder, der Mitglieder, den Mitgliedern, die Mitglieder —, muß der Satz so lauten: *Unser Verband hat zwischen 7000 und 8000 Mitglieder.* Die Angabe ‚zwischen 7000 und 8000‘ ist Adverbiale (Umstandsbestimmung) und ohne Einfluß; sie kann weggelassen werden: *Unser Verband hat . . . Mitglieder.* *teu.*

Muß das hier eingeklammerte Komma stehen: **„Doch der Mann — wie es sich herausstellt (,) der Direktor — ist anderer Meinung“?**

*Antwort:* Das Komma muß stehen, denn es handelt sich hier beim ersten Teil des Schaltsatzes um einen Nebensatz („wie es sich herausstellt“), der vom verkürzten Hauptsatz („der Direktor“; eigentlich: ist es der Direktor) abzutrennen ist: *Doch der Mann — wie es sich herausstellt, der Direktor — ist anderer Meinung.* *teu.*

Ich nehme Anstoß am ‚n‘ in dieser Anrede; wie steht es damit: **„Liebe Verwandten und Bekannten“?**

*Antwort:* Die hier als Substantive (Hauptwörter, Nomen) verwendeten Partizipien (Mittelwörter) werden wie Adjektive (Eigenschaftswörter) dekliniert (gebeugt), d. h., sie bekommen die sogenannte star-

ke Deklinationsendung, wenn ihnen kein Wort mit einer solchen Endung vorausgeht; solche Wörter sind z. B. die definiten Artikel (bestimmten Geschlechtswörter), also: der, die, das; die. Wenn ihnen aber nur ein anderes Adjektiv vorausgeht wie hier ‚liebe‘, dann bekommen beide bzw. alle Adjektive dieselbe (starke) Endung, in diesem Falle ein ‚e‘ — entsprechend dem Artikel ‚die‘. Die Anrede lautet daher so: *Liebe Verwandte und Bekannte.* *teu.*

Sollte es hier nicht besser ‚Schilde‘ statt ‚Schilder‘ heißen: **„Die Schilder der Schildkröten bestehen aus verhärtetem Knorpelgewebe“?**

*Antwort:* Vom Wort ‚Schild‘ gibt es zwei Formen: der Schild (Schutzwehr), die Schilder; das Schild (Aufschrift), die Schilder. Da es hier eindeutig um die Schutzeinrichtung der danach benannten Kröten geht, kann es nur ‚Schilde‘ heißen. Der Satz hat also so zu lauten: *Die Schilder der Schildkröten bestehen aus verhärtetem Knorpelgewebe.* *teu.*

Wie kürzt man die Formel ‚zu Handen (von)‘ am besten ab?

*Antwort:* Zuerst ist zu sagen, daß diese Formel eigentlich ‚zu Händen (von)‘ lautet — ‚zu Handen‘ beruht auf einer veralteten Pluralform. (Für die Abkürzung ist dies allerdings ohne Bedeutung.) In der Zusammenschreibung ist diese Formel eine Präposition (Verhältniswort) und verlangt den Genitiv (Wesfall): zuhanden wessen?; heute wird der Genitiv gern umgangen, indem man die Präposition ‚von‘ anfügt. Entsprechend unterschiedlich sind auch die Abkürzungen: z. H., z. Hd. (v.), zhd.; am besten scheint uns: *zhv.* — nach dem Muster von ‚usw.‘ für ‚und so weiter‘ —; sie entspricht dem Zuge der Zeit nach Zusammenschreibung und der Verwendung von ‚von‘ (zuhanden von). *teu.*